

2019

CHAPTER 26

CHAPITRE 26

**Appropriations Act
2019-2020**

**Loi de 2019-2020 portant
affectation de crédits**

Assented to June 14, 2019

Sanctionnée le 14 juin 2019

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$8,674,420,000 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from April 1, 2019, to March 31, 2020, as set out in the Schedule that follows, and the sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set out in the Main Estimates and the Capital Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, upon which documents the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total 8 674 420 000 \$ qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité avec les crédits figurant au Budget principal et au Budget de capital de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2020, documents sur lesquels est basée l'annexe.

SCHEDULE	
ORDINARY ACCOUNT	
SPECIAL OPERATING AGENCY ACCOUNT	
Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries.	\$40,150,000
Department of Education and Early Childhood Development.	1,294,659,000
Department of Energy and Resource Development.	96,524,000
Department of Environment and Local Government.	152,574,000
Executive Council Office.	13,185,000
Department of Finance and Treasury Board.	35,878,000
General Government.	857,439,000
Department of Health.	2,803,392,000
Department of Justice and Office of the Attorney General.	55,690,000
Legislative Assembly.	24,143,000
Office of the Premier.	1,425,000
Opportunities New Brunswick.	39,986,000
Other Agencies.	5,203,000
Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.	636,009,000
Department of Public Safety.	227,408,000
Regional Development Corporation.	70,090,000
Service of the Public Debt.	7,100,000
Department of Social Development.	1,235,108,000
Department of Tourism, Heritage and Culture.	53,684,000
Department of Transportation and Infrastructure.	289,853,000
 Total Ordinary Account and Special Operating Agency Account.	 \$7,939,500,000

ANNEXE	
COMPTE ORDINAIRE	
COMPTE D'ORGANISMES DE SERVICES SPÉCIAUX	
Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches.	40 150 000 \$
Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance.	1 294 659 000
Ministère du Développement de l'énergie et des ressources.	96 524 000
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux.	152 574 000
Bureau du Conseil exécutif.	13 185 000
Ministère des Finances et Conseil du Trésor.	35 878 000
Gouvernement général.	857 439 000
Ministère de la Santé.	2 803 392 000
Ministère de la Justice et Cabinet du procureur général.	55 690 000
Assemblée législative.	24 143 000
Cabinet du premier ministre.	1 425 000
Opportunités Nouveau-Brunswick.	39 986 000
Autres organismes.	5 203 000
Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.	636 009 000
Ministère de la Sécurité publique.	227 408 000
Société de développement régional.	70 090 000
Service de la dette publique.	7 100 000
Ministère du Développement social.	1 235 108 000
Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture.	53 684 000
Ministère des Transports et de l'Infrastructure.	289 853 000
 Total du compte ordinaire et du compte d'organismes de services spéciaux.	 7 939 500 000 \$

CAPITAL ACCOUNT

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries.	\$300,000
Department of Education and Early Childhood Development.	1,599,000
Department of Energy and Resource Development.	6,575,000
Department of Environment and Local Government.	1,000,000
Department of Health.	23,000,000
Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.	2,000,000
Regional Development Corporation. . . .	47,800,000
Department of Social Development. . . .	12,000,000
Department of Tourism, Heritage and Culture.	12,945,000
Department of Transportation and Infrastructure.	493,377,000
Total Capital Account.	\$600,596,000

LOANS AND ADVANCES

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries.	\$11,100,000
Opportunities New Brunswick.	50,000,000
Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.	65,000,000
Regional Development Corporation. . . .	5,000,000
Department of Social Development. . . .	3,224,000
Total Loans and Advances.	\$134,324,000

Grand Total – Main Estimates and
Capital Estimates for the
fiscal year ending March 31, 2020,
not otherwise provided for. \$8,674,420,000

COMPTE DE CAPITAL

Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches.	300 000 \$
Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance.	1 599 000
Ministère du Développement de l'énergie et des ressources.	6 575 000
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux.	1 000 000
Ministère de la Santé.	23 000 000
Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.	2 000 000
Société de développement régional. . . .	47 800 000
Ministère du Développement social. . . .	12 000 000
Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture.	12 945 000
Ministère des Transports et de l'Infrastructure.	493 377 000
Total du compte de capital.	600 596 000 \$

PRÊTS ET AVANCES

Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches.	11 100 000 \$
Opportunités Nouveau-Brunswick. . . .	50 000 000
Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.	65 000 000
Société de développement régional. . . .	5 000 000
Ministère du Développement social. . . .	3 224 000
Total des prêts et avances.	134 324 000 \$

Total général – Budget principal et
Budget de capital de l'exercice
financier se terminant
le 31 mars 2020 (charges et
dépenses auxquelles il n'est
pas autrement pourvu). 8 674 420 000 \$